

## KURYER LITEWSKI

Za Najwyższim Dozwoleniem  
IMPERATORA I MCEJ CARY ROSSYI.

W WILNIE V. S. 7. PAZDZIERNIKA 1803. ROKU WE SRODĘ

z Petersburga V. S. 25. Września

General Major Wielkopolski w służbę przyjęty będzie Szefem Sibirskiego pólku dragonii. Półkownik Gołowaczew Szefem 15 pólku strzelców. Podpółkownicy zostają Półkownikami: Polczaminow, Kozłow, Wedemeier, Łucisz, Siboniew, Jurłow. Majorowie Podpółkownikami: Dunker, Niekow, Szarapow, Frałow, Frikcius. Francuzkiej służby Szef brygady Nielepiec przyjęty do Rossyjskiej w randze Majora do regimentu Pskowskiego muszkietyerów. Naznaczeni komendantami: 6 pólku strzelców Podpółkownik Bielokopytow; Kurlandzkiego dragonii Półkownik Leccano, Naszeburgskiego muszkietyerów Półkownik Libhard, 5 strzelców Półkownik Wedemeier. Wymazują się z rang listy umarli: regimentu Piotrowskiego muszkietyerów Półkownik Mansurow, Krimskiego Major Pirocki; Czarnomorskiej floty Kapitan i rangi Michajłow. Za świadectwem Cesarzowicza Konstantyna i Generala Lieutenanta Woicwodzkiego oświadczone ukontentowanie Szefem regimentu Niżehorodzkiego muszkietyerów G. M. Chitrow, Alexopolskiego G. M. Ławeyce, Kozłowskiemu G. M. Miloradowiczowi, Irkuckiego dragonii G. M. Sucharew, Sibirskiego dragonii G. M. Woropańskiemu za porządek i szykowność tychże pólków.

z Wiednia z. Pazdziernika.

We Włoszech Francuzkie woyska pomnażają się codziennie; General S. Cyr w portach Neapolitańskich i Ankonie gotuje się do tajemney wyprawy, o której celu są różne domysły. Twierdze Mantui, Werony, Legnago naprawiać i powiększać pilnie zaczęto. Pierwszy Konsul W. Mistrzowi Maltańskiemu ofiarował pensyi roczney 50 t. fr. dopóki woyna z Anglią trwająca tamować iemu będzie powrót do własności. Lecz Tomasi nie przyjął. Rozruchy w państwie Tureckiem nie ustają. Z jednej strony Angielska eskadra blisko ciasniny Dardanelskiej stojąc zatrzymuje wszystkie okręta które płyną z Constantynopola; przeznaczone do Marseilli, Genui, Liwnony, odsyła do Malty, przez co handel Włoski i Francuzki cierpi niezmiernie; flottom zaś Lorda Nelson zbywał nigdy nie będzie na żywności, gdyby nawet porty Neapolitańskie i Sycylijskie dla niej zostały zamknięte. Przeciwnie statki do Triestu, Fiume, Wenecyi, i drugich portów Austryackich płynące żadney przeszkody nie doznają w żegludze za okazaniem papierów.

Z drugiej strony Kapitan Basza nie ma iąc ani floty dość potężney, ani woyska dość liczney, ażeby mógł przedsięwziąć wyprawę do Egiptu, krąży po Archipelagu; zwiedził wiele wysp Greckich, wydarł mieszkańcom nieszczęśliwym znaczne summy, wielu komendantów okarał śmiercią, dając przyczynę iż zle swój obowiązek pełnili; toż samo uczynił w swóych okolicach Azjatyckich; naostatek że-

glugą z mordowany zawinął do Smirny. Ta kłótnia i spór wielki powstał z Baszą Osmanem Oglou. Admiral W. musiał uchodzić na flotę, lękając się przemocy człowieka zuchwałego, który smakuje w niepodległości, a 50 t. ludu zbroynego może zgromadzić. Naostatek wiadomości z Egiptu przychodzą naysmutniejsze: Bejowie panujący w kraju całym prawie bez przeszkody, ostrzedz kazali nowo przyslanego od Porty Baszę, ażeby mieszkał w Rosette i zachował się spokojnie; sami zajmują wszystkie porty i miasta, iak było przed wtargnięciem Francuzów. W Arabii zamieszanie i trwoga, chociaż mówić jeszcze nie przestano o zwycięztwie Ghezzara nad Abdul Wechabem blisko Damaszk. Do Romellii ciągną woyska Otomańskie dla utrzymania spokojności; Wezyr komendę oddaie Namiestnikowi, sam zostanie w stolicy.

Wenecya ma nadzieję, zostać wkrótce portem wolnym; bank za czasów RPtey długi Kwitnący, w rewolucyach upadły, gdy od dworu będzie gwarantowany, dawną świetność i kredyt może odzyskać. Trwają jeszcze w Munkendorf manewry; nacisk ciekawych cudzoziemców i krajowych niezmierny. W naszej stolicy, gdy cło na kawę, cukier, czekoladę podwyższono, wielu mieszkańców mniej bogatych wróciło się do staroświeckiego zwyczaju posiłania się na śniadanie poliwką piwną lub innemi które mało kosztują.

z Paryża 26. Września.

Odnawia się pogłoska, że obojętne Mocarstwa raz jeszcze podały wojuiącym ugodliwe warunki; mają być tak sprawiedliwe, tak dogodne obu stronom, iż ta która one odrzuci prawdziwie oświadczy się nieprzyjaciółką pokoju. Pierwszy Konsul miał powiedzieć, że nie odrzuci cokolwiek zgadza się z honorem i dobrem RPtey; dla tego, iak rozumieją niektórzy, został jeszcze u nas nad czas zamierzony, i podróż spóźnił do Belgium na wiadomą wyprawę, ażeby się od srodka negocyacyi nie oddalił. Anglią do myśli spokojniejszych nakłonić może ta uwaga. Dotąd Portugalczykowie pod iey protekcyą zostawali; nie mając w domu żadnych praw i rękodziel, opatrywali się we wszelkie potrzeby w portach Angielskich; cały handel ich, Brezylijskie skarby własnością były Anglików. Dziś widząc Regent, że ta opieka do naszych czasów skuteczna i dzielna, teraz nie tylko słabą iest do zastonienia Portugallii, owszem kraj wystawia na niebezpieczeństwo najazdu nieprzyjacielskiego i nieuchronney zguby, szukać ochrony postanowił u potężniejszych na lądzie Monarchów; za tém pójdzie podobno przeniesienie przywilejów, swobod, nadań Anglikom służących do innych narodów; zapobiegając szkodzie nienadgrzonej Anglicy, mogą połączyć woynie koniec; lecz te wnioski są niepewne.



Tymczasem armia Francuzka do Portugalii przeznaczona zgromadza się pod Bayonne; obecny w obozie Augereau urzędują wszystko do marszu spiesznego; już liczy 18 t. żołnierza; w wszystkich trzyma w ścisłej karności, z pochwałą i ukontentowaniem okolicznych mieszkańców; czeka jeszcze przybycia 12 t. i ostatnich rozkazów; te niewprzód odbierze, aż negocjacje RPta z Regentem ukończy; podziśdzieli albowiem niema pewnej wiadomości o oddaleniu dawniejszych Ministrów dworu Lisbońskiego, i przyjęciu twardej propozycji, jakie onemu podał Konsul. — W pomieszczeniu Bayonne mieście zamknięta była zona sławnego Generała Murzynow Toussaint z dziećmi i familią; wszystkich do Agen kazano przeprowadzić; ponieważ rząd uwiadomiony został, iż do S. Domingo uciekać zamysłali; do czego nie zbywało im na pomocy dobrej chęci niektórych mieszkańców. — Hiszpańskie wojska pod Valladolid zgromadzić się mają iedynie dla manewrów i dworskiej uciechy.

Stanu Konsyliarz Admiral Truguet wyznaczony kommandantem floty Bresteńskiej, Admiral Lacrosse do Havre posłany; Bonnefou Prefektem został w Dunquerque; gdzie w głębokiej cichości przygotowania ogromne czynimy do zamorskiej wyprawy. — Generał brygady Caulincourt będzie Szefem nowego regimentu piechoty, który z samych Belgów żołnierzy i Officerów zaciągamy w Bruxelles. — Konsul codziennie ćwiczy naszą załogę; gwardya jeszcze nie weszła; lecz jazda którą do manewrów pieszych wkładano, dziś ruszyła do portu. Kilkakroć ponowione od Anglików bombardowanie ten skutek sprawiło, że kommanderujący w portach naszych podwoili ostrożność; przy bateriach nad morskich pozakładano rozszty, ażebyśmy rozpalonemi kulami łatwiej nieprzyaciół mogli porażać. W Fecamp zdarzył przypadek iż 84 letni starzec, chory w łóżku bombą przez Anglików zabitym został.

Wiadomość o kłótni i mordach krwawych w Strasburgu między dwoma półbrygadami, za zmyśloną i nierzetelną podali dziś onych Szefowie. — Konsul rozkazał ażeby odtąd wszystkie półki piechoty zamiast 3, cztery bataliony liczyły; podobno wkrótce otrzymają nazwisko nowe od imienia sławniejszych Wodzów dawnych i późniejszych, miast i Prowincyi. — W dzień 1 roku 12 RPtey w porcie Bresteńskim zpuszczono na morze okręt Vengeur od 120 armat, Cassart od 74; w l'Orient okręt Suffren od 74. — Astronom Burkhardt, Professorowie Fizyki i Matematyki bracia Gwidi rodem z Neapolu, otrzymali przywilej obywatelów Francuzkich, w nagrodę pracy pożytecznej i talentów, które przysposobionej Oyczyźnie poświęcają. — Dyrektor Barras za wielką sumę kupił piękny zamek Sheouberg w Belgium, dawniej własność Arcy Xiążęcia Karola. — Konsul w tych dniach ma odprawić podróż do Malo i Granville, z kąd podobno udasją do floty Bresteńskiej.

Jeden z Korsarzów naszych odniósł zwycięstwo nad nieprzyacielem prawdziwie rzadkie; miał 4 działa, 50 ludzi; zpotyka 2 Angielskie okręta od 16 i 14 armat powracające z Turckich portów; zbliża się do większego; prześkokuje z 40 towarzyszami, podbiła połowywszy trupem część większą osady; tu zwycięzca, zwraca się ku drugiemu, i po długim odporze zabiera. Wchodzącego do portu przyieli z tryumfem Hiszpani, pośród radośnych okrzyków, i odgłosu muzyki regimentów garnizonowych, zdobyć oszacowano kilka millionów franków. — W Madrycie rząd ogłosił, że od d. 30 sierpnia r. 1800 w trzyletnim przeciągu zpalono papierów Koronnych za 240 millionów realów, co czyni 30 mill. zł. holl. całego zaś długu wtenczas było 2 tysiące mill. realów; mnóstwo cyklujących w kraju papierów zmniejszy się teraz po

odebraniu skarbów Amerykańskich. — Stanu Konsyliarz General Jourdan ma być najwyższym kommandantem armii u Batawów na wyprawę zgromadzonej; General Ney po zakończonym Seymie Szwajcarskim stanie na czele rezerwy, która do Compiègne zciąga.

Rząd zalecił, ażeby okrętów neutralnych nie przyjmowano do portów naszych, które chociaż z własnej oyczyzny wysłane, zawinęły do nieprzyacielskich na czas nawet krótki; chce tym sposobem Konsul zapobiedz wprowadzeniu Angielskich towarów — Kupcy Paryzcy ofiarowali, RPtey dobrowolną wkładkę na wybudowanie okrętu od 120 armat, pod imieniem, handel Paryzki; ofiarę mile przyjął Konsul; mniejszych nie wspominamy, chociaż są bardzo liczne. — W roku 12 RPtey mają być rozdane 16 Senatoryi nowo ufundowane. Senat obrał z grona swojego Kandydatów i Konsulowi podał; znani z nich Barthelemy, Józef i Lucian Buonaparte, Demeuniers, Fouché Neufchateau, Perregaux, Roederer, Roger Ducos, Tronchet, Voinoy, Bertholet, Lacedede, Lagrange, Monge; nakoniec Admiralsowie i Generalsowie; Bougainville, Aboville, Harville, Kellerman, Morard de Galles, Perignon, Rampon, Casa Bianca, Pleville. — Przybycie posła Turckiego żadnego na umysłach wrażeń nie czyni. Paryżanie dziś zdają się mniej ciekawi niż przedtem; w r. 1796 lud cały cisnął się widzieć poprzedzającego Ambassadorsa; teraz zgasł zapal i zbyteczne do zprzymierzeńców wstodnich przywiązanie.

*z Bruxelles. 26. Września*

W stolicy naszej i wszystkich departamentach Belgiickich obchodziliśmy uroczystie roczną pamiątkę założenia RPtey w Bruges Generalsowie Davoust, Dumas, Leclerc słuchali przysięgi przepisanej Officerom i żołnierzom umieszczonym w legionie honorowym. — W portach naszych i Francuzkich wielki jest pośpiech; codziennie statki na wodę zpuszczamy; uzbrojone idą ku brzegom na wyznaczone miejsca. Uprzedzili nas Batawowie. Jaka im Konsul przepisał wygotować liczbę okrętów, fregat, i szalup, wszystkie już usposobili do żeglugi, tak dalece, że gdyby floty w Dunquerque, Calais, Boulogne, Havre, Malo podobną gotowość miały, widzieliby wkrótce Anglię napadniętą od nieprzyaciół brzegi swoje, Mnóstwo zbrojowni morskich, dostatek drzewa, żelaza, innych artykułów, doskonałość i nieskończona liczba rzemieślników w kraju, który, handlem i żeglugą kwitnął długo, robotę ułatwiły. Poniósł Konsulowi raport pomysły o wszystkim Adjuwant Raynaud z Hagi, za którym pośpieszył General Kommissarz Schimmelpenninck do Paryża na miejsce Posła Steenwyck. Wielu Batawów, którzy w Anglii mieszkali, powróciło do oyczyzny, mocą nowych rozkazów, przynaglających cudzoziemca ażeby za granicę ustępował. General Victor po ciężkiej chorobie do zdrowia przyszedł; stara się ulagodzić umysły rozjątrzone aresztem Kommissarza Bylsveldt przez kommandanta portu Flessingue.

*z Hannoveru 27 Września.*

5 tysięczny legion w kraju naszym zaciągnięty nie jest rozwiązany; owszem dopełniają Francuzi liczbę przepisaną, rekrutami, których powiaty muszą dostarczać; z tą w Goettingue i Hartz wybuchnął rozruch; dla przywrócenia spokojności jazdę posłano. Republikańcy uważają pilnie kroki Officerów Hannovera; albowiem jest pogłoska iż niektórzy na żołd Angielski lud zbierają. Trzy regimenta dragonii od Generała Mortier rozkaz odebrały pospieszać do Maestricht; za nimi pójdzie dwuzysa piechoty na wyprawę Angielską. Tym sposobem

zmniejszy się nasz wydatek co miesiąc 50 t. talarów.

*z Philadelphii 15 lipca.*

Traktat którym Francya ustępuje Amerykanom Louisianę zawiera. 1. Granice prowincyi zostaną, jak były gdy Ludwik 15 zrekł się o-ney na imię Karola 3 Króla Hiszpańskiego w r. 1767, a w 3 miesiące po zamianie ratyfikacyi obieciu kraiu Amerykanie wypłacą Konsulowi summa 11. millionów 250 t. piastrow papierami które czynią 6 procentów. 2. Stany zjednoczone obowiązują się zapłacić długi i okręta poddanyim swoim zabrane przez Francuzów polikwidacyi uczynionej w Paryżu; na co zatrzymana summa 3 milliony 750 t. piastrow. 3. Francuzkie i Hiszpańskie towary, okręta tych narodów, przez lat 12 cło równe z Amerykanami płacić będą co nikomu innemu służyć nie ma. Później postanowi się cło dla nich jako dla przyjaciół i przymierzeńców. 4. Traktat powinien być ratyfikowany i zamieniony w 6 miesiącach

Mieszkańce Louisiany zostaną Obywatelami Prowincyi zjednoczonych, i oddzielną Prowincyą składać powinni, jak tylko przyjdzie czas przez Konstytucyą zamierzony; religia ich wolność, swobody, nadania, przywileje mają być nieknięte. — Mocą tego traktatu Amerykanie obieli dzierżawę kraiu nowo nabytego. D. 24. lipca ogłoszono, że gdy Louisiana mieć będzie przepisana prawem liczbę mieszkańców, i dopełni warunki przepisane konstytucyą, natychmiast zostanie przyjętą do związku innych Prowincyi; obywatele wybiorą Senatorów, i Reprezentantów do izby niższej, jak zwyczaj każę; i wyznaczą deputowanych do Kongressu. Prezydent RPtey na ten raz jeden obiere. Gubernatora, który wyznaczy Sędziów, urządzi milicyą. Zgromadzenie prawodawcze zasiadać będzie nie w N. Orleães, lecz w Natchez jako miejscu środkowem. Louisiana dziś nie ma nad 20 t. mieszkańców. Powietrza łagodność, kraiu obszerność, ziemi urodzaj, owoców i wszelkich produktów obfitość spodziewać się każę, iż za lat 10. ta ludność pomnoży się do 200 t. spodziewaniem Europejczykami.

*Od granic Włoskich 20. Września.*

Królowa Etrusków szczęśliwie powróciła do Florencyi, odprawivszy podróż na 4 miejscach cudami wstawione, Vallambrosa, Camaldole, Arezzo, Cortona. — Dywizye wojsk Francuzkich i Włoskich nieustannie idą z Romanii przez Anconę do Neapolitańskiego Królestwa; tam zupełna spokojność panuje; Republikanci zajmują tylko brzegi i porty niektóre, dziś nawet zaprzeczają rozrzuconey pogłosce, jakoby w Otranto, Tarento i innych miejscach zatrudniali się uzbraianiem wielu okrętów do tajemney wyprawy. Jeżeli tak jest jak mówią, trudno zgadnąć przyczynę, dla czego Generał S. Cyr wojska woje pomnaża. Przeciwnie we Włoszech północnych Republikańci zachowują się spokojnie; wszystkie regimenty powróciły do zimowych wawowisk. — W Weronie z Amfiteatru Rzymskiego ma być wkrótce puszczoney balon który gniesie na powietrze dwóch ludzi, tyleż armat, u móżdżerz z bombami,

Agent Angielski ostrzegł handlujących w Liwornie, że port Genua i wszystkie Ligurów porty są zamknięte; przetoż okręta kupieckie nie powinny zawiać do nich pod boiaźnią przytrzymania i konfiskaty. Jeżeli Hiszpania sprawę połączywszy z Francuzami woynę zapowie spólnemu nieprzyjacielowi, natenczas Livorna będzie zamkniętą. Tego lękając się kupcy, mają się na wielkiej baczności, bogatych ładunków nie wysyłają namorze, magazyny wcześniej wypełniają zagranicznym towarem ku przyszley

potrzebie; tymczasem handel upada, 10 tysięcy ludu w mieście liczyć możemy, którzy wszelkiego zarobku pozbawieni, nie mają do wyżywienia się sposobu. — Statek Amerykański do Liworny niedawno przybyły donosi, że Prezydent Jefferson odebrał z Paryża ratyfikacyą traktatu względem ustąpienia Louisiany; a chociaż przezto dzierżawy RPtey znacznie rozszerzył, i na powszechną pochwałę zasłużył; jest wątpliwość, czyli w następney elekcyi na urządzie potwierdzony będzie.

*z Londynu 23. Września.*

Utrzymujemy pogłoska o zmianie Ministrów Lisbońskich, iakoż o przyszley obojętności Portugalczyków i Hiszpanów, przez całą woynę, pod warunkami dawniej opisanemi. — Na brzegach Irlandzkich zabraliśmy okręt Francuzki, którego ładunek składał się z wielkich nożów; nie wątpimy że dla buntowników były przeznaczone; lecz dopóki większych posiłków nie otrzymają, możemy spoczywać bezpiecznie Człotose rządu, licząc wojska, które pomnożył ieszcze kazali Angielskimi regimientami Ministrowie. nie każę lękać się niczego w tych stronach. — Podziś dzień Admiralicya nie ogłosiła raportu Admirala Saumarez o bombardowaniu portów Francuzkich; zkad wnosiemy że nie wziol pożądanego skutku. Spodziewać się trzeba, iż nowy szturm który gotujemy, silniejszy będzie; eskadra na zniszczenie portu Chalais przeznaczona, od dwóch dni jest pod zaglem; i druga którą do Batawów posłano. — W porcie Cork rząd postanowił ciągle utrzymywać znaczą liczbę wojennych okrętów, zkad naywygodniej mogą postrzegać obroty nieprzyjacielskie w osadzie Nowey Hollandyi, Botanybay odkryto spisek; złoczyńce zkażani na wygnanie dla poprawy broń zgromadzili tajemnie; rzecz odkryta zwierzość Na Brzegach Prowincyi Sussex od Hastings do Margate krążyć będzie eskadra z 150 szlup działowych złożona, dla zpotkania flotyli nieprzyjacielskiej gdyby lądować chciała.

*z Hagi 1. Pazdziernika.*

D 28 wieczorem stolica nasza w trwodze była. Anglicy zbliżywszy się ku brzegom pod Schevening i Zandvoort ogniem okryli wszystko; strzelanie długo trwało, bez żadney szkody dla nas, wyjąwszy zatopienie statku rybackiego, drugi postrzelany; w eskadrze nieprzyjacielskiej były okręta liniowe, fregaty, i innych kilka. Dawały odpor Batawskie i Francuzkie wojska, które w prędkim czasie pomnożył Generał Dumonceau posiłkami z Harlem przysłanemi. Naostatek po długim strzelaniu poszedł nieprzyjaciel na głębiny. Spodziewamy się wkrótce przybycia Generala en chef Jourdan, który ma stanać na czele wojsk przymierzonych. Flotylla nasza wkrótce gotowa będą; zbudowaliśmy liczbę statków od Konsula przepisana; kilka liniowych okrętów i fregat uzbrojono. — Admirał Story, co poddał Anglikom flotę RPtey w Texel, dni kilka potajemnie bawił u nas, i niepostrzeżony powrócił do Londynu.

*z Bruxelles 2. Pazdziernika*

Przygotowania do wyprawy Angielskiej u Belgów i Batawów już prawie są dokończone. Zbudowaliśmy, aloteż wkrótce na wodę spuścimy przepisana liczbę statków płaskich; więcej sta naszych okrętów Kupieckich, które zajęto rekwizycyą, stoi na kanałach i w portach; w czynieniu hojnych ofiar nie daliśmy się wyprzedzić Francuzom; miodz Belgicka z ochoty czy przymusu pod chorawiami RPtey stanęła; mianowicie w 112 półbrigadzie; tu stawyśmy pomiescilo się Officerów, którzy domowi Austriackiemu służyli. Wojska po większey czę-



ści zgromadziły się na miejsca wyznaczone; w tych dniach przybędą 3 regimenta jazdy od armii Generała Mortier, każdy 900 żołnierza liczący. Co widząc nieprzyjaciel uważa nad zwyczaj pilnie porty nasze. Od Boulogne do uścia Escaut krążą eskadry Angielskie, zbliżając się do brzegów iak naybardziej; spodziewano się nieraz bombardowania i silnego ataku, ponieważ iest wiadomość, że nieprzyjaciel ma na flottach woyska lądowe. Dotąd iednak zkończyło się wszystko na krótkim i bezskutecznym strzelaniu z obu stron, od którego Dunquerque, Ostenda, Nieuport wolne są podzisdzień.

Ukradziony został moździerz mosiężny od 128 fun. bez żadnych znakow Janowi Welkowi Aptekarzowi; ktoby doszedł odbierze nadgródę w proporcya wartości moździerza; ktoby dostrzegł raczy dać znać do kamienicy JW. W ażyńskie-go pod Nrem 206.

XX. Piąrowie Wileń: mając przy Klasztorze swoim plac z Murami niedokończonemi oraz Kamienicę tamże Sytuowaną w zbiegu dwóch ulic Niemieckiej i Dominikańskiej, wypuszczają za Naywyższym dozwoleciem na wieczną Arędę; ktoby tedy życzył sobie wziąć ten plac z Kamienicą razem lub po iedyńczo na czynsz wieczny, ma się udać do przełożonego miejsca.

Podaje się na prenumeratę dzieło w krótko z druku w Wilnie wyiść mając pod tytułem: *Oogniach ochotnych, czyli nauka robienia faierwerku*, przełożone Francuzkiego (Traité des feux d'Artifice pour le spectacle) P. Frezier Autor iego znaiomy z innych swych dzieł w Matematyce, poczytał za przedmiot godny swej pracy część tę Pyrotechniki, która wszystkie swe na pozor dziwne skutki na prawidłach Geometrii i Fizyki gruntuie. Dzieło wspomniane zalecone porządny rzecz wykładem, miało we Francyi wiele ponowionych edycyi, tak więc ta uwaga, iako i chęć przysłużenia się swojemu ięzykowi nowém w tym rodzaju pismem, powodowały tłumacza do przełożenia nago ięzyk Polski. Xiązka ta n 8vo z figurami w ósmiu tablicach zawartemi, kosztować będzie prenumerującym

Na wodnym papierze zł: 8.  
Na kleiowym - - - 10.

Prenumerata przyjmować się będzie w Wilnie (w Drukarni Akademickiej (w Xiegarzni JP. Bietscha w Gródnie u JP. Kapitana Niewodowskiego. w Mińsku u JP. Stulgińskiego Profesora.

Po wyisciu z druku. Ichmość Prenumeratorówie exemplarze oprawne alla rustica odbiorą od Osob u których brali bilety prenumeraty od tychże podpisane.

Pozew z instancyi JX. Antoniego Mikułowskiiego iako Causarum Prowincyi Prokuratora w sprawie JX. Jozefa Lubowickiego Ex-Prowincjała i Gwardiana, oraz całego Konwentu X Franciszkanow Wileń: na skutek Dekretu w Ru 1799. Apr. 4. dnia w Sądzie Nadwor: Litt. zapadłego, a w R. tymże w Gazetach titulo *Kuryer Litewski pod Nrm 70.* ogłoszonego w sprawie Exdywizor kiej majątku zeszi. Piotra Dubińskiego Bar: Wileń: po JP. Maryannę Dubińską, oraz po Pretnsorow i Debitorow ponawia się z ostrzeżeniem stawania przed Sąd Głiny Litewsko: Wileński Departamentu zgo.

Ja niżej na podpisie po sprzedaniu Miałteczku Poiesnienia w Gubernii Litewskiej, w Powiecie Upitskim w Krzyńskiej Parafii W. Kleberkowi Kapitanowi artyleryi: uwiadamiam Imość Panow Kredytorow, którzy iezeli mają iakowas pretensya do tegoż Miałteczku za Reverssem gdyby nikt potem zarzutu czytać nie mógł upraszaa aby się zgłosili tamże nie później iak do 30 tobra 1803. Roku Ernest Wilhelm Sobimann w Mitawie 26 Augusta:

IP Trentanove rekomenduje się Przeswie. Publicznosci do nauczania ięzyka Włoskiego; ieliby kto chciał brać lekcyę u niego, udać się raczy po informacyą do redak. gaz. litt

W następn. Pazdziern. zwykłe abonnowanie Gazety Lit. na ostatni kwartał; cena na miescu zł 15; wychodzi we srodę i sobotę o godzinie 4 z południa

Pod oczami i wiadomością Rządu oświadczam się przed ośią powszechnością krajową nayprzed iz dostawszy z Łaski Monarszey na wieczność Starostwo Tryskie, przymuszony byłem dla przemiaru i dla nowego urządzenia Ziemskim dobrom przyzwoitego odwlec sатыfakcyą kredytorom moim aż do czasu terażniejszego, w którym ta potrzeba dokonana ułatwia sprzedaż, a z niey opłatę długow moich. Powtóre iz chcąc zupełnie interesa moje uspokoić, i nikomu z kredytorow moich do żadnego zamitżenia a tym bardziej do pomiewolney lokacyi nie być powodem umysliłem razem na iedenże termin zaprosić i umowionych nabywcow ziemi moiej, i wszystkich w ogół Kredytorów moich, ażeby pierwsi widzieli zupełne bezpieczeństwo nabycia swojego, a drudzy ażeby sami doyrzeli z czyich rąk zlikwidowaną exolucyą swoją dostać mają. Potrzebie iz do tey całej czynności obrawszy miasto Wilna pod okiem rządu który skarbewey odemnie należności dostrzega zapraszam wszystkich kredytorow moich, ażeby na to ostateczne pomiarkowanie raczyli lub sami lub przez Plenipotentow, swoich iawić się od dnia 15 Januaryi aż do ostatniego dnia tegoż miesiaca roku blisko następnującego. Nakoniec w zamiarze ażeby ten otwarty mój postępek wolny był od wszelkiego podeyrzenia ukrytych iakowych ciężarow majątku, uprosiłem zacnych Swiadków a powszechnosci nayznaiomszych JW. Ich Mosć Panow Wawrzeckiego Chorążego Litewskiego, i z nim albo Pusłowskiego Marszałka Slonimskiego albo Zyniewa Starostę Bereznickiego, którzy będą raczyli i rachunek zawrzeć z każdym kredytorom moim i udeterminować fundusze isposoby do zupełney exoneracyi moiej. *Franciszek Xawery Chomiński Tajny Sowietnik.*

13 7bra z Dóbr Poniemunja JW. Staszewskiego Podko: Pttu: Upit: uciekło 3 ludzi Kazimierz Rumiewicz Kredensarz, mający lat 20. i kilka, urody sredniej, oka czarniawego i włosow, usty wierzchniej tłuscieyszey miał ucho prawe przekłote i nosił zauszniczkę, umie grać na Skrzypce po prostu, zuchwały skłonny do pijaństwa, chodu niezgrabnego prócz Liberyi Lokayskiej spodni czarnych kamizelki karmazynowej sukna francuzkiego, surduta niebieskiego i takiegoż fraka sukna karmazynowym okładanego, Płaszcz onego niebieskiego, bielizny chustekw. na szyć kapelusza i czapki, miał inne suknie Drugi Jakub Furman podły, wieku tegoż w mały różnicy wyższy znacznie od Kazimierza, twarzy i włosow swiatlejszych, nóg nierównych, figury niezgrabney, skłonny do pijaństwa i złodziey, oba po polsku niegładko mówią oba skaskowi i dziedziczni poddani furman ddszedł bez odzienia, a mógł bycz Kazimierza odzieży, odzianym: — Trzeci Franek skaskowy lat dwunastu oka i włosow czarniawych, twarzy piękney, rażny, prosty, prosty, rzezwy i rostropny, skłonny do pijaństwa i kradzieży, spodnie zamszowe iakie miał i Kazimierz kamizelkę sukna białego i surdut niebieski podnoszony, a sukna czarnym obłożony i kapelusz zabrał z sobą wiele innego odzienia i bieliznę Płaszcz niebieski miał kilka kamizelek kolorowych białe i czarne chustki na szyć początki miał początki czytania i gisania, komubysię zdarzyło dowiedzieć się o tych ludziach, lub onych poimać, upraszam albo o przytrzymanie, albo odesłanie do Policyi Powiatowey do Poniewieża, albo na miejsce do Poniemunia, a upewniam najuczciwiey, nietylko lożony koszt zupełnie zwrucić, ale też za uczynność powinnie kompesować.